



9 de abril de 2018

(18-2142)

Página: 1/2

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

### NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

|    |  |
|----|--|
| 1. | <b>Miembro que notifica:</b> <u>CHINA</u><br><b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):</b>   |
| 2. | <b>Organismo responsable:</b> Administración de Normalización de China (SAC)<br><b>Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de fax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente:</b>   |
| 3. | <b>Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], o en virtud de:</b>  |
| 4. | <b>Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> aceite de altas prestaciones par engranajes de automóviles<br><br>Aceites de petróleo o de mineral bituminoso, excepto los aceites crudos; preparaciones no expresadas ni comprendidas en otra parte, con un contenido de aceites de petróleo o de mineral bituminoso superior o igual al 70% en peso, en las que estos aceites constituyan el elemento base; desechos de aceites (SA: 2710). Lubricantes, aceites industriales y productos relacionados (ICS: 75.100) |
| 5. | <b>Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado:</b> Norma Nacional de la República Popular China, <i>Heavy duty gear oils for automobile (GL-5)</i> (Aceite de altas prestaciones par engranajes de automóviles, tipo GL-5). Documento en chino (9 páginas)   |
| 6. | <b>Descripción del contenido:</b> la norma notificada reglamenta el aceite de altas prestaciones par engranajes de automóviles (GL-5), que puede consistir en aceite mineral refinado, materias sintéticas o una mezcla con distintos aditivos. Se establecen los métodos de ensayo apropiados y condiciones de inspección, marcado, envasado, transporte y almacenamiento. La norma notificada es aplicable principalmente a los lubricantes de transmisión de automóviles, en particular los engranajes hipoides que funcionan en condiciones que combinan alta velocidad y fuertes cargas, alta velocidad y par reducido, o baja velocidad y par alto.              |
| 7. | <b>Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la naturaleza de los problemas urgentes:</b> ahorro de energía   |
| 8. | <b>Documentos pertinentes:</b> ninguno   |
| 9. | <b>Fecha propuesta de adopción:</b> 90 días después de la fecha de distribución por la Secretaría de la OMC<br><b>Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> 6 meses después de su adopción.   |

**10. Fecha límite para la presentación de observaciones:** 60 días después de la fecha de notificación.

**11. Textos disponibles en: Servicio nacional de información [X], o dirección, números de teléfono y de fax y direcciones de correo electrónico y sitios web, en su caso, de otra institución:**

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China  
(Servicio Nacional de Información y de Notificación OMC/OTC de la República Popular China)

Teléfono: +86 10 84603886/84603950

Fax: +86 10 84603811

Correo electrónico: [tbt@aqsiq.gov.cn](mailto:tbt@aqsiq.gov.cn)